

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

SECRETARIAT GENERAL  
DU GOUVERNEMENT

REPUBLIQUE DU CONGO

Unité\*Travail\*Progrès

Décret n° 2005-278 du 24 juin 2005  
portant attribution à la société TOTAL E&P Congo un  
permis d'exploitation d'hydrocarbures liquides ou gazeux  
dit « permis MOHO BILONDO »

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

- Vu la Constitution ;
- Vu la loi n°24-94 du 23 août 1994 portant code des hydrocarbures ;
- Vu l'ordonnance n°9-68 du 29 novembre 1968 approuvant la convention d'établissement entre la République du Congo et la société ELF AQUITAINE en date du 17 octobre 1968 ;
- Vu les avenants 1 à 14 à la Convention d'établissement du 17 octobre 1968 entre la République du Congo et la société ELF AQUITAINE;
- Vu le décret n° 2005-02 du 7 janvier 2005 tel que rectifié par le décret n° 2005 -83 du 2 février 2005 portant nomination des membres du Gouvernement ;
- Vu la demande de permis d'exploitation présentée par la société TOTAL E&P Congo en date du 7 février 2005.

En Conseil des ministres,

DECRETE :

**Article premier :** Il est attribué, à la société TOTAL E&P Congo, un permis d'exploitation dit « Moho Bilondo » valable pour les hydrocarbures liquides ou gazeux.

Le permis dont s'agit, d'une durée de 20 ans, renouvelable une fois pour une période de cinq ans, est entièrement situé à l'intérieur de l'ancien permis de recherche dit « Haute Mer » dans le département du Kouilou. Il couvre une superficie égale à 321,52 km<sup>2</sup> délimitée ainsi qu'il suit :

## COORDONNEES UTM DES POINTS LIMITES

Sommet	X	Y
P01	749 953,86	9 430 000,00
P02	760 000,00	9 430 000,00
P03	760 000,00	9 425 000,00
P04	762 000,00	9 425 000,00
P05	762 000,00	9 423 500,00
P06	765 000,00	9 423 500,00
P07	765 000,00	9 420 000,00
P08	768 500,00	9 420 000,00
P09	768 500,00	9 411 000,00
P10	774 000,00	9 411 000,00
P11	774 000,00	9 407 400,00
P12	777 300,00	9 407 400,00
P13	777 300,00	9 401 000,00
P14	770 000,00	9 401 000,00
P15	770 000,00	9 402 600,00
P16	762 000,00	9 402 600,00
P17	762 000,00	9 412 000,00
P18	760 000,00	9 412 000,00
P19	760 000,00	9 416 000,00
P20	758 500,00	9 416 000,00
P21	758 500,00	9 420 000,00
P22	754 500,00	9 420 000,00
P23	754 500,00	9 421 500,00
P24	753 000,00	9 421 500,00
P25	753 000,00	9 422 500,00
P26	750 500,00	9 422 500,00
P27	750 500,00	9 425 000,00
P28	749 320,00	9 425 000,00
P29	749 320,00	9 429 362,46
P30	749 953,86	9 430 000,00

La carte de la zone délimitée est jointe en annexe.

**Article 2 :** La zone de l'ancien permis de recherche Haute Mer, en vertu duquel le présent permis d'exploitation est institué, est annulée d'office.

**Article 3 :** Par l'attribution de ce permis, un bonus est dû à la République du Congo par la société TOTAL E&P Congo. Ce bonus constitue un coût non récupérable, il est de 11 millions de dollars dont :

\* 4 millions de dollars US payables à la date de promulgation des lois portant approbation de l'avenant n°15 à la convention d'établissement du 17 octobre 1968, et de l'avenant n°3 au contrat de partage de production Haute Mer du 21 avril 1994.

\* 7 millions de dollars US payables dès que la production nette cumulée de la zone concernée par le présent permis dépasse 100 millions de barils.

**Article 4 :** Le ministre des hydrocarbures et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré, publié au Journal officiel et communiqué partout où besoin sera./-

2005-278

Fait à Brazzaville, le 24 juin 2005



Denis SASSOU N'GUESSO.-

Par le Président de la République,

Le ministre d'Etat, ministre des hydrocarbures,



Jean-Baptiste TATI LOUTARD

Le ministre de l'économie, des finances et du budget,



Pacifique ISSOÏBEKA